

" @ O 1 2 0 ; 8 < J 6 5 B 5 4 0 ? > 4 0 @ O 2 0 B F 2 5 B O ?

gradinar, ? 5 B J : 0 6 = > 5 < 2 @ 8 2 0 0 9 - 1 7 : 0 7 : 4 2

0 < 8 A ; O ; 8 ; 8 A B 5 A 5 7 0 2 J 7 B > @ 3 0 , A : > 9 B > A 5 2 J 7 ? @ 8 5 < 0 B  
F 2 5 B O B 0 8 7 0 A 8 O = 8 5 B > , : > 5 B > ? @ 5 4 8 7 2 8 : 2 0 B ? > ; 8 F 5 B > = 0  
6 5 = 8 B 5 ? A O : 0 6 5 = 0 1 8 7 0 2 8 4 O ; 0 = 0 4 @ C 3 0 , 0 : > O A @ 5 I = 5 A  
> 3 @ > < 5 = 1 C : 5 B F 2 5 B O 8 ; 8 ? @ > A B > A 5 4 = 0 @ > 7 0 , 8 ; 8 : 0 : 2 > B > 8  
4 0 5 4 @ C 3 > F 2 5 B 5 . A 5 ? > - < 0 ; : > < J 6 5 ? > 4 0 @ O 2 0 B F 2 5 B O !  
= 0 8 A B 8 = 0 , : 0 B > 8 7 ; ; N G 8 < 1 4 D 5 2 @ C 0 @ 8 , 8 < 0 @ B 8 @ > 6 4 5 = 8 O B 4 5 = ,  
: > 3 0 B > F 2 5 B O A 5 ? > 4 0 @ O 2 0 B ? > B @ 0 4 8 F 8 O 8 4 > = O : J 4 5 ? >  
7 0 4 J ; 6 5 = 8 5 , 2 A 5 ? > - < 0 ; : > A 0 A ; C G 0 8 B 5 , 2 : > 8 B > < J 6 5 B 5 A 5  
A 5 I 0 B 4 0 8 7 = 5 = 0 4 0 B ; N 1 8 < 0 B 0 A 8 A F 2 5 B 5 .

J 6 5 B 5 7 0 1 @ 0 2 O B , G 5 5 4 8 = > 3 @ > < 5 = 1 C : 5 B A @ > 7 8 8 ; 8 ; 0 ; 5 B 0  
< > 6 5 4 0 A 2 J @ H 8 ? > 2 5 G 5 @ 0 1 > B 0 > B : 0 : J 2 B > 8 4 0 5 4 @ C 3  
? > 4 0 @ J : ? A 2 5 = : @ 0 A > B 0 , F 2 5 B O B 0 = > A O B 8 A 8 < 2 > ; 8 : 0 .  
@ 5 4 ? > ; 0 3 0 A 5 , G 5 B > 2 0 5 = 5 ? @ 0 : B 8 G = > , = > ? > 2 5 G 5 B > 6 5 = 8  
> 1 @ J I 0 B 2 = 8 < 0 = 8 5 B > G = > = 0 A 8 < 2 > ; 8 : 0 B 0 2 > B = > H 5 = 8 O B 0 .

> ; : > B > 8 3 ; C ? 0 2 > 8 ? @ > 7 0 8 G = > 4 0 2 8 A 5 A B @ C 2 0 4 0 A 8 4 0 2 0 B 5  
? 0 @ 8 B 5 7 0 5 4 = 0 @ > 7 0 , 0 : > A 5 ? > O 2 8 B 5 A F 2 5 B 5 ? @ 5 4 2 @ 0 B 0 B 0 = 0  
? @ 8 O B 5 ; : 0 B 0 A 8 , 1 5 7 B O 4 0 8 < 0 = O : 0 : J 2 ? @ 0 7 = 8 ; , I 5 O  
7 0 @ 0 4 2 0 B 5 ? > 2 5 G 5 , > B : > ; : > B > < > 6 5 B 5 4 0 A 8 ? @ 5 4 A B 0 2 8 B 5 .  
= 8 < 0 = 8 5 B > 5 ; ; N G J B : J < A J @ F 5 B > = 0 4 0 < 8 B 5 , 0 F 2 5 B 5 B > 5  
5 4 8 = > B = 0 9 - : @ 0 A 8 2 8 B 5 8 B @ > 3 0 B 5 ; = 8 6 5 A B > 2 5 .

: > > 1 0 G 5 = 5 A 8 ? 0 4 0 H ? > B @ 0 4 8 F 8 > = 8 B 5 G 5 @ 2 5 = 8 @ > 7 8 ,  
< > 6 5 H 4 0 8 7 = 5 = 0 4 0 H B 2 > O B 0 ? > ; > 2 8 = : 0 A 4 @ C 3 > F 2 5 B 5  
B > 2 0 4 > @ 8 5 ? > - > @ 8 3 8 = 0 ; = > . 0 ? @ 8 < 5 @ > G 0 @ > 2 0 B 5 ; = 8 B 5  
F 8 < 1 8 4 8 C < 8 8 ; 8 4 5 = 4 @ > 1 8 C < 8 , : > 8 B > A 0 @ 0 7 = > 2 8 4 = > A B 8 = 0  
? > 7 = 0 B 0 B 0 > @ E 8 4 5 O . " 5 A 0 8 7 ; ; N G 8 B 5 ; = > : @ 0 A 8 2 8 , 0 ? @ 8  
C < 5 @ 5 = 0 A B 0 9 = 0 B 5 < ? 5 @ 0 B C @ 0 A 0 8 B @ 0 9 = 8 . ! J I > B 0 : 0 B > 2 0  
< > 3 0 B 4 0 1 J 4 0 B ; 8 ; 8 C < 8 , D @ 5 7 8 8 , 8 ; 8 ? J : < 8 : A > B = O : > ; : >  
2 8 4 0 F 2 5 B O .

! J 2 5 B 8 7 0 < J 6 5 B 5

J 4 5 B 5 A ? > = B 0 = = 8

5 5 = C 6 = > 4 0 G 0 : 0 B 5 > ? @ 5 4 5 ; 5 = < > < 5 = B , 7 0 4 0 ? > 4 0 @ 8 B 5  
F 2 5 B O . A J I = > A B , F 2 5 B O , 4 0 4 5 = 8 1 5 7 = O : 0 : J 2 4 @ C 3 ? > 2 > 4  
> A 2 5 = " 8 A ; 5 E A 8 7 0 B 5 1 4 = 5 A " , > 7 = 0 G 0 2 0 B < = > 3 > ? > 2 5 G 5 ,  
7 0 I > B > A 0 = 5 > G 0 : 2 0 = 8 .

5 ? @ 5 = 5 1 @ 5 3 2 0 9 B 5 = 8 : > O 6 5 = 0

48=1C:5B<>654087@078<=>3>GC2AB20 >B@><0=B8:0  
4>?@8OB5;AB2>, :0:B>8=5I>?>A@540B0."2>OB0;N18<018  
A570@0420;0<=>3>40?>;CG887=5=0420I1C:5BF25BO.  
!JI>8<09:0B8,4JI5@OB88A5AB@0B8.

**0715@5B57=0G5=85B>=0F25BOB0**

5=8B5A58=B5@5AC20B>BH8@>:>B>@07=>>1@0785>B  
F25BO8F25B>25."0:0G5,:>30B>AB5@5H8;840?>40@8B5  
F25B5,>1<8A;5B5>B:0:J2284401J458A:0:J2F2OB-  
@>7>2>,?@0A:>25=>,1O;>,G5@25=>8;84@C3F2OB,7040  
?@82;5G5B5=59=>B>2=8<0=85.

**75<5B5?>25G5F2OB70?0@8B5A8**

&5=8B5=0=O:>8F25BO20@8@0BA?>@54A57>=0.>78B5  
=0?@8<5@A0<=>3>4>1J@871>@(>BD8=0=A>203;54=0  
B>G:0)70;5B=8B5<5A5F8.@5778<0B0,A<5A5=8B51C:5B8  
<>6540A0?>-873>4=8.

**&25BOB0=8:>30=5A0A:CG=8**

0@048A2>OB0157:@09=0@07=>284=>AB8C=8:0;=0  
?@82;5:0B5;=>AB,F25BOB0=8:>30=53C1OBA2>OB0  
A?5F80;=>AB.AO:>=>2>F25B=>?>4@5640=55A25608  
8=48284C0;=045;:0@0F8O=0?@87=0B5;=>AB:>OB>A5  
>B@07O20?>78B82=>=0B2>5B>2J>1@065=8582=8<0=85.

**55704J;68B5;=>F25BOB040>7=0G020B>12J@720=5**

!?:>9=>,<><G5B0!5=8B57=0OB,:>30B>1C:5BJB7=0G8  
?@>AB>,G5B8?C:0.

**48=?>40@J:F25BO8<04J;J3?JB2?0<5BB0=065=8B5**

AO:065=0?><=8?>A;54=8O?JB,:>30B>5?>;CG8;0  
F25BO!

**5<>654087:065B5GC2AB20B0A824C<8?**

7?>;7209B5F25BOB0.5:020H8B5GC2AB201J40B87:070=8  
G@57:@0A821C:5BF25BO!

**5=8B5>18G0BF25BO**

57028A8<>40;8288=B5@5AC208;8=5,  
A@54=>AB0B8AB8G5A:0B065=07=05B>;:>2070284>25B5  
F25BO,:>;:>B>A@54=>AB0B8AB8G5A:8OB<J670<0@:8B5  
02B><>18;8.:0:B>548=<J6I5AO40>B2@5<5=02@5<58  
I5A8<5GB0570A?>@B=8:>;8,8:0:=O:>945=I5A8:C?8  
54=0,65=8B5AJI>I5AO40B>B2@5<5=02@5<58I5A8  
<5GB0OB70@>78...8:0:B>9I58<:C?8=O:>945=  
5;0=85B>=5A?8@04>BC;,>=>0:>8A:0B5,2O@209B5,70I>B>  
8<04@C3>,>5B>525@>OB=>=09-206=>B>7065=8B58  
=09-<0;:>@071@0=>B>>B<J65B5,I>A5>B=0AO4>F25BO.

A25= B2>5B> 2=8<0=85 8 A0<8B5 F25BO, 65=8B5 AJA  
A83C@=>AB>18G0B 1C:5BJB 40 8< 1J45 ?>4=5A5=  
09-4>1 @>B> 2@5<5? >30B>=5 3> >G0:20B!

**0I> 5 4>1 @ 5 40 9 ? @ 0I0H F25BO?**

@0I0=5B>=0 F25BO:J< 65=0 5 54=0 >B<0;:>B> 2O@=>  
>?8A0=8 8 @><0=B8G=8 ?@0:B8:8, :>8B> 2A5 >I5 ?@8AJAB20B  
2:C;BC@0B0=8. ">20 459AB285 5=0@02=> A:C?C20=5B>=0  
186C 70=5O, 8;8 ?@5:0@20=5B>=0 C8:5=40=0 %0208B5.  
0:B> A0<8 I5 7015;568B5 >10G5, ?>40@O20=5B>=0 F25BO 5  
=09-52B8=8OB 20@80=B>B B578 ?@0:B8:8.

0B> ?@0I0B5 F25BO=0 65=0, 285 87?J;=O20B5 B@8:;NG>28  
:>?=560, :>8B> ?>25G5B> 65=8 8<0B 2 54=0 2@J7:0: BO 5  
>18G0=0, BO 5:@0A820, 8 E>@0B0>:>;>=5O A8<8A;OB  
AJI>B>. 0:2> ?@028 ?>40@O20=5B>=0 F25BO B>;:>20  
F5==>?

**B3>2>@JB 5 2 ?>4=0AO=5B>/? @ 54AB020B0**

>30B> 87?@0B8B5 F25BO=0=O:>O 65=0, >18:=>25=> 8<0  
4@C38 65=8, :>8B> 3> 7015;O720B. 0B> 70=0G0;>, 2AO:0  
65=0=0>:>;>500 ABJ?:8 I5 O 7015;568 254=030, :>30B>  
F25BOB0 9 1J40B ?@54045=8. B>78<><5=B, 65=0B0 5 2  
F5=BJ@0=0 2=8<0=85, 8>AB0=0;8B5 70?>G20B 40 A8 HCHC:0B  
:0:20 I0AB;82:0 5, :>;> AB@0E>B5= B@O120 40 A8 B8  
G>25:JB, :>9B> 9 38 ?@0I0, 8:>;> I0AB;828 B@O120 40 AB5  
7054=>.

!;5420I0B0 ABJ?:0 70 65=0B0 5 40 3>2>@8 A 2A5:8 G>25;,  
:>3>B> ?>7=020 8=5 5 284O; AJ18B85B>, 8 40 8< @07:065.  
59=8B5 ?@8OB5;:8, <09:0 9 B5 2A8G:8 I5 7=0OB 70 A;CG0O 2  
@0<:8B5=024 G0A0>B 65AB0 B8. "5 AJI> I5 7028640B 70 B>20,  
:>;> GC45A=0 B@O120 40 5 2@J7:0B0 28.

0:@0O, 28=038 8<0>?@545;5=8 ?>;78>B ?@0I0=5B>=0  
F25BO=0=O:>O 65=0, :>8B> I5 CA5B8B5:0B> @57C;B0B ?>4  
D>@<0B0=0 25@86=0 @50:F8O>B AJ18B8O 2 682>B0 9. >;78B5  
20@8@0B A?>@54 E>@0B0. @865B5 A5 70=5O, 1J45B5  
87>1@5B0B5;5= 8 A?>=B0=5=, 8 I5 1J45B5 2J7=03@045=.